

# あわら

2015  
12

第142号

平成27年12月15日発行

この子が30歳になったとき、  
あわら市はどんなまちに  
なっていますか？

## Contents

- 地方創生 あわらをつくる ..... 2~5
- 2015年 あわら市10大ニュース ..... 6~7
- 「雪への備え」は万全ですか? ..... 8
- 「i広報紙」がリニューアルしました! ..... 8

視点① 結婚、出産などの希望の実現

市の合計特殊出生率<sup>\*1</sup>を現在の1.42から2040年で2.07<sup>\*2</sup>に上昇させるため、若い世代を中心に、結婚したい人が希望の年齢で結婚するための機会や場を創出するとともに、子育て支援を充実し、安心して出産・子育てができる環境整備を進めます。

\*1 1人の女性が一生に生む子どもの数  
\*2 人口維持に必要な女性が生む子どもの数

視点② 若者の人口流出抑制とU・I・Jターンの促進

減少率が顕著な20代の市内居住者を中心に、県内や周辺大学への進学率を高め、地元企業への就職を促すなど流出の抑制に努めます。また、空き地や空き家の活用など、移住者の受入体制や支援制度の充実を進めます。

視点③ にぎわいや活力のある暮らしやすいまちの形成

企業誘致による産業振興や、雇用の場の確保に取り組み、地域経済の持続と人口の定着化を目指します。また、高齢者が生き生きと暮らせる社会の実現や北陸新幹線の県内延伸を視野に入れた広域観光戦略でにぎわいのあるまちづくりを目指します。



人口減少対策の視点

人口減少に歯止めをかけるには、安定した雇用環境や子育てしやすい環境づくり、暮らしやすいまちづくりを進めることが重要といえます。そのため、本市が目指す基本的視点として次の3点を掲げます。

雇用、子育て、にぎわいに重点

あわら市人口ビジョン

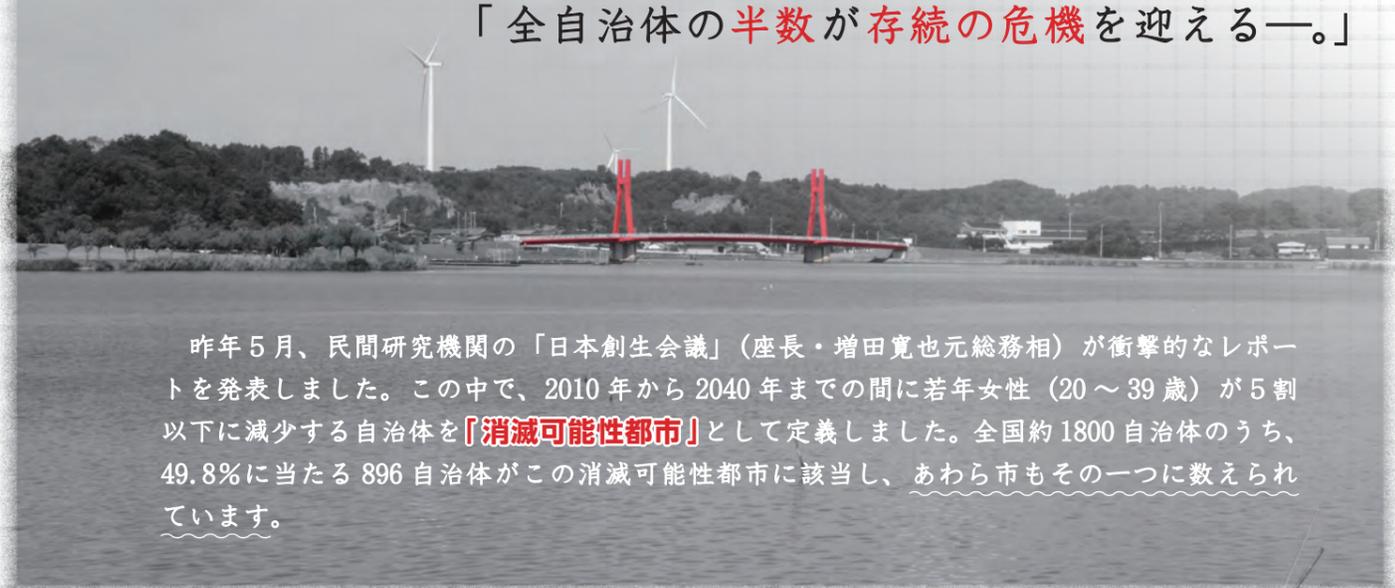
あわら市の人口減少対策は？

あわら市の将来人口推計

国立社会保障・人口問題研究所（以下社人研）の推計によると、将来人口は2010年の約3万人から、2040年には約2万1000人、2060年には約1万4000人にまで減少すると見込まれます。

あわら市の将来目標人口

2010年 (現状)	29,989人
2020年 (短期目標)	27,500人超
2040年 (中期目標)	23,000人超
2060年 (長期目標)	18,800人超



「全自治体の半数が存続の危機を迎える。」

昨年5月、民間研究機関の「日本創生会議」（座長・増田寛也元総務相）が衝撃的なレポートを発表しました。この中で、2010年から2040年までの間に若年女性（20～39歳）が5割以下に減少する自治体を「消滅可能性都市」として定義しました。全国約1800自治体のうち、49.8%に当たる896自治体がこの消滅可能性都市に該当し、あわら市もその一つに数えられています。

特集

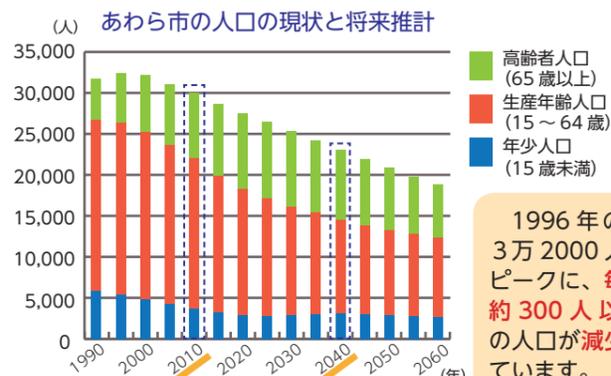
30年後も元気なあわらをつくる

市の将来を左右する「地方創生」とは？

約半数の自治体が消滅する可能性がある——この衝撃的な状況をもたらす要因は、本格的な人口減少社会の到来や地方と東京圏の経済格差による人口の大幅集中などが考えられます。地方創生とは、この状況を打開するため、「若者が安心して家族をもてる質の高い雇用を地方につくり、安心して子どもを育てることのできる地方に子どもを増やし、人口減少に歯止めをかける」というものです。市では、この地方創生を推進するため、人口の現状と将来の展望を示した「人口ビジョン」と、今後5カ年の目標ややるべき施策の基本的方向を示す「まち・ひと・しごと創生総合戦略」を策定しました。

あわら市の人口の現状

高齢化の進行とともに、出生率の低下や出産適齢期にある女性の減少、未婚率の増加などによる人口減少が続いています。また、進学・就職を機に転出する若者世代が増加しています。



人口が減るとどうなっちゃうの？

- 少子化が進むと、働く世代（生産年齢人口）の数が減り、地方税収が減少する。
  - 高齢化の進行に伴い、年金・医療・介護などの社会保障費が増大し、高齢者を支える若い世代の金銭的負担が大きくなる。
  - 保育・教育施設の維持が難しくなる。
  - 地域コミュニティ活動が衰退する。
- …など、さまざまな面への影響が出ます。

● **地元で子育て**  
県外にいた時期もありましたが、地元に戻るとほっとします。地元で子育てをして良かったことは、家族や地域、職場など周りの人が助けてくれること。自分が育ててきた場所でも子どもを育てることは安心で良い経験になると思います。

● **消滅可能性都市と聞いて**  
自分の生まれ育った故郷が無くなるなんて寂しいですし、みんな同じ気持ちだと思います。将来、子どもたちにそういう思いをさせないよう、これからは若者が中心となって活気あるまちづくりをしていく必要があると思いますね。それには昔からの伝統にとらわれず、各世代が新しい伝統をつくりながら、住みよい地域にしていく責任が自分たちの世代にあると感じます。

● **あわらの魅力**  
あわらの魅力はやっぱり自然。湖や海、温泉など観光地としては魅力的で人を呼ぶ力があわらにはあると思います。もっと知名度を上げて人が来るようになれば、消滅せずに済むのではないのでしょうか。

\*インタビュー

あわらで暮らす

妻・麻衣さんの地元である北湯で暮らす谷口さん家族に、あわらへの思いについてお聞きしました。



谷口 省吾さん(30) 麻衣さん(31) 琉麻ちゃん(1)



元気なあわらをつくるために！

# あわら市 まち・ひと・しごと 創生総合戦略

あわら市人口ビジョンで掲げた目標を達成し地方創生を成し遂げるために、次の4つの基本目標を定め、具体的な施策に取り組みます。  
また、これらの施策ごとに数値目標を設定し、毎年度、外部有識者などで構成するあわら市まち・ひと・しごと創生推進会議において事業成果の検証を行い、事業の見直しも行います。

## あわらをこんなまちに

少子高齢化と東京一極集中に端を発した人口減少問題や、北陸新幹線の県内延伸を見据えたまちづくりが、あわら市の将来を左右する大きな課題であることを、市民の皆さんと共有しながら、「誇りを持って住み続けられるまち」「離れてもまた帰ってくるまち」「みんなが集まるまち」そして「暮らしやすく幸せを実感できるまち」を皆さんと一緒に目指します。

問合せ 政策課  
☎73-8005

### 基本目標④

時代に合った地域をつくり、  
安心な暮らしを守るとともに、  
地域と地域を連携する

- 地縁コミュニティの再構築による確かな暮らしの実現
  - ・福井ふるさと茶屋整備支援事業
- 地域コミュニティの活性化による市民主体のまちづくりの推進
  - ・市民活動サポート助成事業
- 人口減少などを踏まえた既存ストックのマネジメント強化
  - ・空き家活用事業
  - ・空き店舗活用事業

注目！

空き家情報バンクに登録しませんか？

### 空き家活用事業

- 市内には現在約550件の空き家があります。「空き家を売りたい、貸したい人」の空き家情報を募集しています。
- 空き家情報バンクに登録していただくと、居住希望者とのマッチング（仲介）を市が応援します。

問合せ 建設課 ☎73-8031

「うちの空き家は改修が必要だけど登録できるの？」  
など気軽にご相談ください。



市が支援します！

### 基本目標③

若い世代の結婚・出産・子育ての  
希望をかなえる

- 結婚しやすい環境の整備
  - ・縁結び推進事業
- 出産から子育てまで切れ目ない支援の充実
  - ・5歳児のこども園料（保育料）無料化事業
  - ・第3子以降のこども園料（保育料）無料化事業
  - ・子ども医療費助成事業
  - ・きめこまやかな子育て世代応援事業
- ふるさと愛の醸成によるふるさと回帰の促進
  - ・ふるさと教育事業

注目！

「出会いたい」「結婚したい」  
思いを全力で応援します！

### 縁結び推進事業

- 婚活イベントの開催（年数回）
  - …広報紙やホームページで開催についてお知らせします。
- 企業や団体が推薦する結婚希望者同士の出会いを応援
  - …結婚に至ったとき、1組につき10万円の成婚謝礼を団体に支給します。

問合せ 子育て支援課 ☎73-8021

今年2回の開催で11組のカップルがこの事業で誕生しています。

### 登録企業を募集中！

市では、縁結びを応援してくれる企業・団体を随時募集しています。  
この機会にぜひご登録ください。

### 基本目標②

あわら市への新しいひとの  
流れをつくる

- 魅力的な観光地づくりと観光の振興
  - ・あわら温泉を中心とした観光振興事業
- ターゲットを明確にした効果的な観光情報の発信
  - ・あわら市魅力発信事業
- U・I・Jターンの促進
  - ・福井Uターンセンター・福井労働局連携事業
  - ・定住促進住宅用地貸付事業
- 新規就農者の育成と支援
  - ・新規就農者移住サポート事業

注目！

県外にお住まいの皆さんの  
福井での就職を応援します！

### 福井Uターンセンター・ 福井労働局連携事業

- 無料職業相談やU・I・Jターンに関する情報提供など、個人ニーズに応じた就職支援を行っています。
- 東京・大阪・名古屋・福井の各オフィスにお気軽にご相談ください。

問合せ 政策課 ☎73-8005

- 福井オフィス ☎0776-43-6295
- 東京オフィス ☎03-6273-4322
- 大阪オフィス ☎06-6226-1688
- 名古屋オフィス ☎052-339-0118

### 基本目標①

あわら市における安定した  
雇用を創出する

- 雇用の創出と働きやすい環境の整備
  - ・スモール・ビジネス支援事業
  - ・求人・求職者マッチング促進事業
  - ・創業支援資金利子補給制度
- 働く人が住みやすい環境の整備
  - ・勤労者住宅資金利子補給制度
  - ・県外赴任者安心サポート事業
- 企業誘致の推進
  - ・企業立地助成制度

注目！

市内で創業・起業を目指す人を応援します！

### スモール・ビジネス支援事業

- スタートアップ支援補助金  
1年目：150万円
- フォローアップ支援補助金  
※対象：高齢者（65歳以上）・女性  
2年目：50万円以内  
3年目：30万円以内

問合せ 観光商工課 ☎73-8030

私もこの補助金を使って居酒屋をオープンしました！

居酒屋まつぼっくり 店長  
富田 幸平 さん

この補助金のことを知ったのは、商工会に相談したことがきっかけです。補助金のこと知らないのと知っているのでは大きな違いです。創業を考えている人は、ぜひ相談してみてください。



「あわらでハタラコ。」(18ページ)でもご紹介しています！

# あわら市10大ニュース

8位

## 茨城県下妻市と姉妹都市締結をしました



11月16日、茨城県下妻市役所において、多賀谷左近三経公をゆかりに、下妻市との間で姉妹都市提携および災害時における相互応援に関する協定の調印を行いました。

あわら市の姉妹都市（友好都市）提携は、中国浙江省紹興市、高知県香美市に次いで3市目となります。

今後は、両市の相互の友好と親善を深めるとともに、市民間の文化、産業など幅広い分野における交流を推進していきます。

問合せ 総務課 ☎ 73-8001

### ● 提携までの経緯

- 平成 25 年 4 月 … 多賀谷左近三経公の遺徳を顕彰するとともに墓所の護持・整備を図ることを目的に、多賀谷左近三経公奉賛会が設立
- 平成 26 年 4 月 … 下妻市の「多賀谷時代まつり」を奉賛会メンバーが訪問  
あわら市長も甲冑に身を包み、武者大名行列に参加
- 6 月 … 下妻市市制施行 60 周年記念式典にあわら市長が参列
- 平成 27 年中 …… 両市議会を中心とする訪問団が相互に訪問



### ● 多賀谷左近三経公って？

徳川家康の次男・北の庄藩主結城秀康の重臣として仕え、慶長六年（1601年）に下妻から越前に入国しました。山十楽に館を構え、刀鍛冶、弓師、町人等を集め、大きなため池などを造り、村の中は多くの人でにぎわいました。治世の期間は6年余りの短い期間ではありましたが、現在も柿原の殿様として地元の人に親しまれています。

今回の調印により、400年の時を超えて、両市間に新たな歴史が刻まれました。

### ● 茨城県下妻市って？

茨城県の南西部、東京から約60km圏に位置する水と緑に恵まれた田園都市です。実りある農地や平地林など緑が豊かで、東を小貝川、西を鬼怒川が流れ、まちの中央に春には桜の名所となる砂沼があり、美しい自然に恵まれています。また、広大な田園風景の中に筑波山がそびえています。

data

人口	43,280人
世帯数	15,356世帯
面積	80.88km <sup>2</sup>
特産品	豚、梨、米、千石きゅうり
観光地	小貝川ふれあい公園、筑波サーキット
イベント	多賀谷時代まつり、しもつま砂沼フェスティバル、下妻まつり

※ データは平成 27 年 11 月 1 日現在



## 9位 総合戦略を策定しました (10月)

市の地方創生の指針となる「あわら市まち・ひと・しごと創生総合戦略」を策定しました。内容は、4～5ページをご覧ください。



## 10位 証明書のコンビニ交付がスタート (4月)

住民基本台帳カードを使って、住民票や印鑑証明、戸籍関係の証明書を全国のコンビニで取得できるようになりました。



## 1位 北陸新幹線県内延伸に向けたまちづくり 湯～わく Dori の整備、a キューブオープン (4月)

北陸新幹線金沢駅開業および県内延伸に向け、芦原温泉街のメインストリートを温泉情緒あふれる通りに修景整備しました。また、J R 芦原温泉駅前のにぎわい広場に情報発信拠点として「a キューブ」がオープン。にぎわいづくりに向けて各拠点でさまざまなイベントが行われています。



## 2位 子育て支援をますます充実 (4月)

これまでの幼稚園・保育所の機能を合わせた幼保一体型の施設「認定こども園」がスタート。5歳児のこども園料無料化も導入し、子育て支援がますます充実しました。



## 3位 越前・加賀県境の館オープン (4月)

吉崎にある福井県と石川県の県境上に宗教文化の発信拠点がオープン。



10月には領土をかけて「県境綱引き」を開催し、あわらと加賀両市民による熱戦が行われました。

## 4位 J R 芦原温泉駅エレベーターの使用開始 (8月)

新幹線金沢開業による駅の利用者数増加を見込んで、J R 芦原温泉駅にエレベーター3基が設置され、使用を開始しました。



## 5位 あわら市観光P Vが完成 (3月)

あわら市の魅力を県内外に発信するために、田中光敏監督が手掛け、市民やプロジェクトチームが1年半かけて制作したあわら市観光P Vが完成しました。



## 6位 あわら温泉開湯 130 周年祭 (8月～)

開湯 130 周年を記念して 130 日間イベントを開催。恒例の「湯かけまつり」のほか、「湯けむり芸術祭」「あわら灯源郷」「にぎわい週末広場」など新たな企画もを行い、にぎやかに記念の年を祝いました。



## 7位 「ちはやふる」に染まる四季 (4月～)

今年の「ちはやふる week in あわら」は1年を通して開催。ファンは「ちはやふる」に染まったあわらの四季を満喫していました。



金津本陣 IKOSSA に歴史を学びにいきなせ！ 郷土歴史資料館 だより

冬季企画展  
中世あわらの豪族・溝江一族

中世から戦国時代にかけて、金津を中心に治めていた豪族・溝江氏の興亡を、古文書からひもといて展示します。

と き 平成28年1月13日(水)～3月27日(日)  
9時30分～18時  
(最終入館17時30分)

と ころ 郷土歴史資料館  
一般展示室

入 場 料 無料

朱銀振分塗伊予札二枚胴具足  
(市指定文化財・工芸、伝・)  
溝江 長氏公 鏡



第4回ふるさと講座  
戦乱を生き抜いた溝江一族

冬季企画展に関連して、あわらを治めていた豪族・溝江氏についてお話しします。

と き 平成28年1月17日(日)  
13時30分～

と ころ 研修室1 (3階)

講 師 児玉 常聖氏 (溝江氏  
菩提寺・妙隆寺住職)

入 場 料 無料

市指定史跡  
溝江館跡

金津城



郷土歴史資料館 (金津本陣 IKOSSA 2階)  
休館日 月曜日・第四木曜日  
※ これらの日が祝日の場合はその翌日  
開館時間 9時30分～18時(最終入館17時30分)  
問合せ ☎ 73-5158

あわら・わくわく  
プレミアム付商品券



の使用は 年末 まで!

7月に発行したプレミアム付商品券の使用期限が迫っています。期限までに必ずご使用ください。

使用期限

12月31日(木)

※ 商工フェスタで引き換えた抽選券で当選されたプレミアム付商品券の使用期限も同日までとなっています。ご注意ください。

問合せ あわら市商工会  
☎ 73-0248

冬の本番を前に「雪への備え」は万全ですか？

市では、12月から3月まで、除雪計画に基づき、降雪時の市民の“足”の確保に努めています。気象情報で積雪が予想される場合は除雪体制に入り、市の除雪車7台と委託した業者が、幹線道路を中心に緊急度の高い路線から順次除雪を行います。

除雪車が通過した後は、玄関先などに雪の固まりが残るおそれがありますが、ご理解をお願いします。安全かつ効率よく除雪が行えるよう、皆さんのご協力をお願いします。

- 路上駐車は除雪作業の妨げに.....  
路上に放置された車両があると、除雪作業ができません。路上駐車はおやめください。
- 屋根雪おろしは一斉に.....  
屋根雪おろしは区や班で申し合わせて、一斉に行ってください。また、道路には投雪をしないでください。
- こんなところは各区で除雪を.....  
万一の火災に備えて、消火栓や防火水槽付近は各区で除雪してください。また、歩道やごみ収集場所も各区で除雪をお願いします。
- スノーポールの設置にご協力を.....  
効果的な除雪作業を行うため、やむを得ず個人の敷地内に赤白のスノーポールを設置させていただく場合がありますので、ご理解とご協力をお願いします。
- 赤い旗で目印を.....  
危険物や工作物のあるところ、ごみ収集場所などには赤い旗などの目印を立ててください。
- 樹木の管理はきちんと.....  
道路際の竹や木が積雪で路上に倒れると、交通や除雪作業の妨げとなります。降雪前に伐採や補強などの適切な処置をしてください。
- 積雪時はマイカーを自粛.....  
積雪期間は、交通渋滞を避けるためにもできるだけ公共交通機関を利用してください。また、除雪車の事故防止のため作業車両近くの歩行や走行にはご注意ください。

臨時駐車禁止区間を設定します

次の区間は、平成28年3月31日まで終日駐車禁止となっていますのでご注意ください。

- 主要地方道芦原丸岡線  
(田中温泉薬師神社～二面交差点間 1.3km)
- 県道芦原湯町停車場線  
(芦原湯町駅前通り 0.1km)

問合せ 建設課 ☎ 73-8031

雪みち情報ネットふくい

県では、県内の路面状況の画像および情報を提供しています。

雪みち情報ネットふくい

検索

福井しあわせ元気国体2018  
福井しあわせ元気大会2018

第73回 国民体育大会 / 第16回 全国障害者スポーツ大会 織りなそう カと技と美しさ

国体 がやってくる!



福井国体マスコット はぴりゅう

もっと知ろう! 平成30年福井国体



問合せ 国体推進課 ☎ 73-8033

碓 優太 選手 (花乃杜)

「2015 紀の国わかやま国体」で3位に入賞!

9月26日(土)～10月6日(火)に和歌山国体が開催され、あわら市在住の碓選手が出場した自転車競技のチーム・スプリントが、見事3位に入賞しました。



▲中央: 碓 優太選手

あわら市開催決定書授与式

10月10日(土)に中央公民館であわら市開催決定書授与式が行われ、橋本市長から「バレーボール(成年男女)」「カヌースプリント」「ゴルフ」「バレーボール(知)」「カヌーポロ」「3B体操」「オリエンテーリング」の5協会の代表者に「開催決定書」が手渡されました。



チーム・スプリントとは?

1チーム3人(女子は2人)の選手が競技場のホームおよびバックの中央線から同時にスタートし、チームワークでトップを交代しながら競技場を3周(女子は2周)し、そのタイムを競います。



碓選手にインタビュー

和歌山国体で3位入賞できたのは、一緒に走った2人はもちろん、練習を見てくださった監督・コーチや、大会に帯同してくださったトレーナーの方々のおかげです。家族を含め、支えてくれた多くの方に感謝しています。

走り終わったとき、3位という結果は悔しいと思いました。もう悔しい思いはしたくないので、来年の岩手国体では必ず優勝します。そして、支えてくださる皆さんを最高の笑顔にします。

住むまちをもっと好きになるアプリ

i 広 報 紙

リニューアルしました!

「広報あわら」がスマートフォンやタブレットに毎月届くアプリ「i 広報紙」がリニューアルし、より便利になりました。

これまでの機能に加え、あわら市ホームページの最新情報が閲覧できるようになるほか、興味のある情報のカテゴリ分けができるようになりました。

※ アプリの使用は無料ですが、通信費は各回線ごとの負担です。  
※ 広告が表示されますが、あわら市とは何ら関係ありません。

- 役立つ行政情報を見逃さない!
- 自分に合わせた情報が届く!
- 他の自治体の広報紙も読める!

既にアプリを利用している人は、AppStore や GooglePlay ストアで「i 広報紙」を検索し、アップデートをお願いします。

※ 旧アプリでは最新号が配信されませんのでご注意ください。



問合せ 政策課 ☎ 73-8005



### 12月で終了します！ 住基カードおよび電子証明書の新規発行・更新手続き

平成28年1月以降は、個人番号カードがこれまでの住基カードの機能（コンビニ交付サービスの利用やe-taxの利用など）を引き継ぎます。  
**手続き終了日**以降に電子証明書の新規発行・更新を希望する人は、個人番号カードを申請してください。（個人番号カードには電子証明書が標準搭載されています。）  
ただし、現在お持ちの住基カードはカード券面記載の有効期限までは使用することができます。（個人番号カードを申請した場合は交付時に住基カードを返還してください。）

**手続き終了日**  
・住基カード **12月28日（月）**  
・住基カードを利用した電子証明書 **12月22日（火）**

平成28年1月から個人番号カードが発行されることに伴い、住基カードおよび住基カードを利用した電子証明書の新規発行・更新手続きは次の日程で終了します。

### 検査はお早めに！ 肝炎ウイルス検査を受けましょう

肝臓は沈黙の臓器ともいわれ、ウイルスに感染していても症状の出ないことがあります。ウイルス感染を放置すると、肝硬変や肝がんを発症する恐れがあります。疲れやすい、顔色が悪い（黄疸）などの症状が出た段階では、肝臓がかなり弱っています。ウイルスに感染しているかどうかは検査でしか分かりません。まだ受けていない人は、早めに肝炎ウイルス検査を受けましょう。ウイルス性肝炎は治療が可能です。

**▼肝炎ウイルス検査を受けるには**  
**〈保健所〉**  
とき 第2・4水曜日  
9時～11時  
ところ 坂井健康福祉センター  
対象 希望者（問診の上、検査を実施します。）  
費用 無料  
※申し込みは必要ありません。  
**〈市の集団検診〉**  
とき 平成28年2月7日（日）  
8時～10時  
ところ 保健センター  
対象 初回受診者  
費用 無料  
申込み 健康長寿課  
☎73・8023

### ご存じですか？ 要介護認定者の障害者控除

介護保険の要介護認定を受けている人は、障害者手帳の交付を受けていなくても、市が認定することで、所得税法および地方税法上の障害者控除の対象となります。  
この制度は、要介護認定を受けただけで自動的に適用されるわけではありません。申請に基づき個々の状態を審査し、対象者に該当するかを市が判定します。認定された人

には「障害者控除対象者認定書」を交付しますので、確定申告などでご利用ください。  
控除できる金額は障害者と認定されれば27万円、特別障害者は40万円になります。  
**対象** その年の12月31日時点で、要介護認定（要介護1から要介護5）を受けている人で、障害者手帳を持っていない人  
**問合せ** 健康長寿課  
☎73・8022

### コンビニ交付サービスを一時停止します

年末年始期間に、コンビニ交付サービスのメンテナンスを行います。  
メンテナンスの間はサービスをご利用になれません。ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。  
**期間**  
12月29日（火）  
～平成28年1月3日（日）



**▼確定申告の時期は混み合います！**  
個人番号カードの申請が混み合った場合、確定申告時期に交付が間に合わないことが予想されます。電子証明書の有効期限をご確認の上、必要に応じて手続き終了日までに住基カード用電子証明書の更新を行ってください。

**問合せ** 市民生活課  
☎73・8014

### 第2次あわらし総合振興計画 パブリックコメントを募集します

あわらしのまちづくりの指針となる総合振興計画。現在の計画が今年度で満了することから、新しい総合振興計画を策定します。  
私たちのまちの将来を展望する大事な計画です。市民の皆さんのご意見をお寄せください。  
**案件名** 第2次あわらし総合振興計画（案）  
**内容** 平成37年度を目標年度とした10年間の基本構想と平成32年を目標年度とした基本計画で市政全般の方針について定めるものです。  
**募集期間** 12月21日（月）  
～平成28年1月15日（金）

**提出方法**  
期間内に持参、郵送、FAXまたはメールでご意見をお寄せください。その際、住所、氏名および連絡先を明記してください。パブリックコメント制度の仕組みなどについては、政策課へお問い合わせください。  
**問合せ**  
〒919-0692  
あわらし市市姫三丁目1番1号  
あわらし市役所 政策課  
☎73・8005  
☎73・1350  
✉seisaku@city.awara.lg.jp

### 個人番号カードを利用した コンビニ交付サービスについて

個人番号カードの交付を申請した人には、平成28年1月から順次カードの交付が開始されますが、コンビニ交付サービスを利用できるようになるのは、**平成28年2月3日（水）**からの予定です。  
それまでの期間については、住基カードを所有している人

のみコンビニ交付サービスの利用が可能です。  
正式な利用開始日は決まり次第お知らせします。  
※個人番号カードは申請した人へのみ交付されます。  
**問合せ** 市民生活課  
☎73・8014



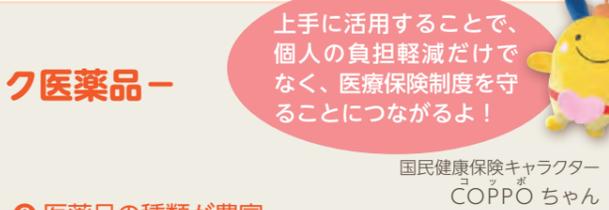
### 国民健康保険からのお知らせ 上手に活用しましょう！—ジェネリック医薬品—

**そもそもジェネリック医薬品って？**  
低価格で、安全性や効き目が新薬（先発医薬品）と同等と認められている医薬品です。

**特徴は？**  
① 家計にやさしい  
新薬の場合、開発に長い年月と費用がかかり、一定期間特許で守られているため、高価格になります。一方、ジェネリック医薬品は、新薬の特許が切れた後に同じ有効成分を使って開発されるため、開発費が少なく、低価格になります。  
複数のお薬の服用や長期服用が必要な場合などは薬代が軽減されます。



参照：ジェネリック医薬品学会「フレット」ご存知ですか？家計にやさしいお薬を！



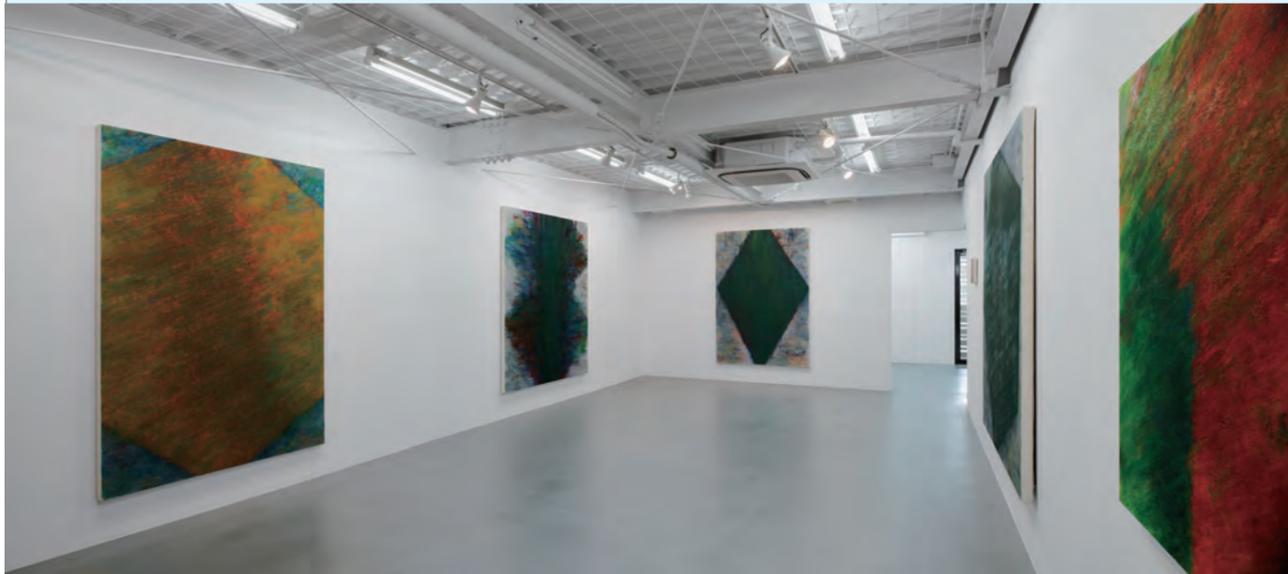
上手に活用することで、個人の負担軽減だけでなく、医療保険制度を守ることにつながるよ！  
国民健康保険キャラクター COPPOちゃん  
② 医薬品の種類が豊富  
高血圧や糖尿病などの生活習慣病のほか、さまざまな病気や症状に対するジェネリック医薬品があります。  
※新薬しか販売されていない場合があります。  
③ 効果と安全性は確認済み  
添加剤が異なる場合がありますが、安全性、有効性および品質について国が厳格な審査の上、製造販売の承認をしている薬です。  
※先発医薬品に比べ、大きさや形、味やにおいが異なる場合もあります。

**ジェネリック医薬品に変更するには？**  
ジェネリック医薬品を処方してもらうには、病院や診療所の医師による診療や同意が必要です。変更を希望する場合は、かかりつけの医師または薬剤師に相談してください。  
※「ジェネリック医薬品希望カード」を健康長寿課で交付しています。

**問合せ** 健康長寿課 ☎73-8023

冬の企画展

# アートドキュメント2015 佐川晃司展 絵画—見ることの向こう



参考：佐川晃司展「絵画意識」展示風景（ギャラリー16・京都）2013年

シリーズ企画 18 回目は、現代絵画で新たな表現を試み、独自の絵画を探究し続ける画家 佐川晃司（福井市出身）氏を招待します。風景を抽象的に表現する氏の絵画は、緑や青、黄など樹木の色を基調に何層も塗り重ねられ、静謐で深い情感のある作品世界へと鑑賞者を誘います。本展では初期の作品から新作、近作まで、油彩画、ドローイング約 50 点をご紹介します。



佐川 晃司 Koji SAGAWA  
 1955 福井県生まれ  
 1979 東京芸術大学美術学部卒業  
 1985 東京芸術大学美術研究科博士後期課程満期退学  
 現在 京都精華大学芸術学部教授 京都市在住

### 関連イベント 1

○対談 佐川晃司 × 土岡秀一（金津創作の森館長・美術評論家）  
 日時：1月16日（土）14:00～15:00  
 会場：アートコア ミュージアム-2  
 定員：100人 入場無料

### 年末年始休館日のお知らせ

【アートコアおよび創作工房】  
 12/28（月）～1/4（月）  
 【ガラス工房】  
 12/28（月）～1/5（火）  
 【レストランアンビション】  
 12/27（日）～1/6（水）



会 期：2016年1月16日（土）～3月6日（日）※月曜休館  
 時 間：10:00～17:00（最終入場16:30）  
 ※土曜日は18:00まで閉館延長（最終入場17:30）  
 会 場：アートコア ミュージアム-1+ギャラリー  
 観覧料：一般600円（400円）、障がい者および65歳以上300円、  
 高校生以下無料  
 ※（ ）内は20人以上の団体料金

### 関連イベント 2

○ワークショップ 「佐川さんと描く木炭デッサンと油彩画  
 —感じることを大切に—」（仮称）

<日程>

・木炭デッサン 1/31（日）・2/14（日）・2/21（日） ※1回講座  
 ・油彩画 2/14（日）・2/21（日） ※2週で1講座

会場：創作工房 創作学習室 講師：佐川晃司

時間：各日10:00～15:00

対象：中学生以上15人 ※先着申し込み順、定員になり次第締め切り

参加料（材料費込み）：木炭デッサン1,500円／油彩画3,000円  
 （2回分）

申込み先：73-7800（アートコア事務局）

○（公財）金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/> E-mail [sousaku@city.awara.lg.jp](mailto:sousaku@city.awara.lg.jp)  
 ○アンビション（レストラン&森の結婚式）月曜休業（祝日の場合は翌平日休業） 問合せ アンビション TEL.73-4141



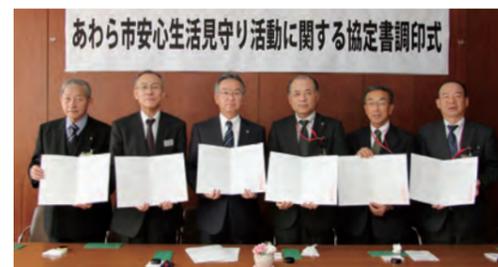
## おいしく楽しく食を学ぼう！

◆11月28日（土）保健センターほか



「たべて、まなぼっさ！」と題して「食と健康フェア」を開催しました。地元食材を使った食の販売や手作り体験、クイズによる体験型学習など、さまざまな食と健康に関するコーナーが設けられました。来場者は越のルビーのハヤシライスを味わったり、打ち豆作り体験をしたりして、楽しみながら食と健康についての理解を深めていました。

### 事業者の皆さんと協力して見守りを



11月27日にあわら市役所で、市内の高齢者、障害者、子どもを見守る体制を整備するため、「あわら市安心生活見守り活動に関する協定書調印式」を行いました。

集配業務を行う福井県民生活協同組合、花咲ふくい農業協同組合、市内を管轄する郵便局の皆さんに、異変を察知した場合の市役所への通報や行方不明者の捜索などに通常業務の範囲内でご協力いただきます。



まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします！

## 認知症になってもこのまちで

◆11月14日（土）中央公民館



「認知症を考えるつどい」では「いつまでもこの街で暮らそう」と題して福祉ボランティア・劇団たからぶねによる講演と寸劇が行われ、認知症について理解することや家族や地域で認知症の人を支えることの大切さを伝えました。

金津高校吹奏楽部のステージでは、ダンスを取り入れた演奏を披露。来場者も一緒に体を動かしながら元気な演奏を楽しんでいました

## 元気に大きくなってね

◆11月17日（火）北湯湖



北湯小学校の1・2年生14人がフナの稚魚放流のお手伝いをしました。児童たちは「大きくなあれ」と言いながら一斉にバケツから放ち、元気に泳いでいくフナを手を振って見送りました。

また、北湯漁業協同組合の人にフナの生態や味などについて質問したり、フナにそっと触れてみたりして、フナ漁についてしっかり学んでいました。

新着  
図書  
BOOKS  
あんない

最近入った本の一部  
をご紹介します

- <一般書 文学>
- 下町ロケット2 (池井戸 潤)
  - ウォーク・イン・クローゼット (綿矢 りさ)
  - 花燃ゆ4 (小松 江里子)
  - 冬の光 (篠田 節子)
  - 竈河岸 (宇江佐 真理)
  - ぼぎわんが、来る (澤村 伊智)
  - 監察の神 (式藤 水流)
  - だれもが知ってる小さな国 (有川 浩)
  - 二階の王 (名梁 和泉)
  - 小説土佐堀川 (古川 智映子)
  - 真田幸村 (末国 善己/編)
  - 泣いて、笑って、また泣いた (倉科 透恵)
  - 窓辺の風 (宮城谷 昌光)
  - ペンギンのパタフライ (中山 智幸)
  - 時のながめ (高井 有一)

- <一般書・その他>
- 私的読食録 (堀江 敏幸)
  - 幸せはあなたの心が決める (渡辺 和子)
  - 戦争前夜 (牧野 愛博)
  - 田舎のパン屋が見つけた「腐る経済」 (渡邊 格)
  - 人体の全解剖図鑑 (水嶋 昭彦/監修)
  - 大空に賭けた男たち (杉本 貴司)
  - 海外で恥をかかない世界の常識 (池上 彰)
  - 亜澄錬太郎の事件簿1、2 (斎藤 勝裕)
  - ひとりであること みんなとすること (松浦 弥太郎)

- スタンフォードのストレスを力に変える教科書 (ケリー・マクゴニガル)
- 娘になった妻、のお代へ (砂川 啓介)
- 平野レミと明日香の嫁姑ごはん物語 (平野 レミ)

- <児童書>
- つつつくせんせいとかさじぞう (たかどの ほうこ)
  - おはよう! しゅうしゅうしゃ (竹下 文子)
  - 世界一おもしろい数の本(カーナールアル)
  - 白をつなぐ (まはら 三桃)
  - ニレの木広場のモモモ館 (高樓 方子)
  - 北風のうしろの国 上、下 (ジョージ・マクドナルド)
  - ニホンカワウソはつくづく運がわるかった?! (熊谷 さとし)
  - きょうしつはおばけがいっぱい (さとう まきこ)
  - 怪談オウマガドキ学園 14、15 (常光 徹/責任編集)
  - ぼくらちきゅうじんたいひょう! (くすのき しげのり)
  - 世界でいちばん貧しい大統領からきみへ (ホセ・ムヒカ)
  - ぜったいくだものっこ (たかどの ほうこ)
  - 超常現象・心霊写真 (橋 伊津姫)
  - まほうのれいぞうこ (たかおか まりこ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

**芦原図書館休館のお知らせ**  
芦原図書館は、平成28年1月24日(日)から27日(水)まで蔵書点検のため休館します。28日(木)は、休館日です。  
金津図書館は通常どおり開館します。  
芦原図書館  
☎78-7246

まなびの  
ひろば

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします!

**認知症の人と家族の会**  
「認知症の人の居場所づくり」をテーマに、坂井地区のつどいを開催します。認知症の人が地域の中で安心して出掛けられる居場所づくりについて、みんなで話し合ってみませんか。  
とき 平成28年1月24日(日) 13時~16時  
ところ あじさい園居宅支援事業所(三国病院前)  
対象 認知症の人とその家族、介護者、専門職、関心のある人など  
内容 勉強会、体験談、意見交換会  
参加費 無料  
問合せ (特養) 白楽荘 川崎・山田 ☎82-1282

**秋花壇コンクール入賞区決定**  
ゆうゆうと輝く市民の会主催「花いっぱい運動秋花壇コンクール」入賞区が決定しました。  
22区から申し込みがあり、審査会を行った結果、次の区が入賞しました。今年暑さの厳しい中、花いっぱい運動にご協力ありがとうございました。  
【最優秀賞】向ヶ丘区  
【優秀賞】二面温泉区  
【奨励賞】波松区 光明区 宮王区  
【特別賞】北湯東区  
問合せ 文化学習課 ☎73-8041

**初心者タブレット講習会・ITよろず相談会** **参加費無料**

- ◆初心者タブレット講習会◆  
基本操作や動画の見方などを学びます。  
時間 9時30分~11時30分  
定員 先着10人
- ◆ITよろず相談◆  
パソコン、スマホなどの操作に関する質問をお受けします。  
時間 13時~16時(1人30分)  
定員 先着6人

開催場所	湯のまち公民館	中央公民館
とき	平成28年1月8日、22日	2月5日
申込み	☎78-6350	☎73-2000

※どの日程も同じ内容です。  
※人気の講座です。申し込みはお早めに!

子育て支援センターだより



入園前のお子さんと遊びに来ませんか?  
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。  
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

1月の行事予定

8日(金)	昔の遊びを楽しもう	10:00~11:00
内容: 更生保護女性会の皆さんとあやとりや折り紙などで遊ぶ		
14日(木)	簡単おやつ作り	10:45~11:15
内容: おやつ作り 先着10人※要予約(市内在住の人) 講師: 子育てマスター 阪下光代氏(栄養士)		
19日(火)	保育カウンセラー巡回相談	10:00~12:00
内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 山本桃子子氏(臨床心理士)		
20日(水)	親子3B体操	10:30~11:30
内容: いろいろな器具を使い、親子で一緒に曲に合わせて遊ぶ 持ち物: 水分補給用のお茶・汗拭きタオル 講師: 子育てマスター 山田和美氏(元教諭)		
25日(月)	おばあちゃんの味試食会	11:15~12:00
26日(火)	出前子育て支援センター(本荘公民館)	10:30~11:30
内容: 玩具で遊んだり、音楽に合わせて親子で楽しむ(子育て相談も有り)		
27日(水)	誕生会	10:30~11:30



子育て  
ワンポイントアドバイス

子どもと一緒に絵本を楽しもう

冬になると家の中で過ごす時間が長くなりますね。そんなときこそ子どもと一緒に絵本を楽しみましょう。  
2歳ぐらいまでの赤ちゃんには、絵が大きくて単純な色使いのシンプルな絵がお勧めです。ひざに乗せたり添い寝をしながら、絵本を介したスキンシップの時間を持ちましょう。  
2歳の終わりから3歳ぐらいになると、ストーリーが分かるようになってきます。  
まずは、20年、30年と読み継がれている絵本から選ぶといいですね。また、お父さんお母さんが子どものころ好きだった絵本もいいですよ。次のページで何が起るのか、ページをめくる醍醐味を一緒に楽しみましょう。  
読み方のうまい下手は関係ありません。子どもは大好きな人に大好きな声で、大好きな絵本を読んでもらいたいと思っています。

- ◆電話相談・育児相談 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆みに&わいわい&るんるん一む開放 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30~15:30
- ◆リラックス一む開設! 月~金曜日 9:00~16:30
- ◆開放デーは裏表紙へ(いちひめこども園は時間内常時開放です。)

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は  
おばあちゃんの味の日



伝統の味 冬至南瓜

材料 / 5人分	カボチャ : 200g 小豆 : 100g 水 : 適量 砂糖 : 50g 塩 : 小さじ1/2 しょうゆ : 少々	栄養 / 1人分	エネルギー : 126kcal たんぱく質 : 3.9g 脂質 : 0.5g カルシウム : 22mg 鉄 : 1.3mg 食塩 : 0.6g
----------	---	----------	--

作り方

- ①小豆を軟らかく煮る。
  - ②カボチャを2.5~3cm角に切る。
  - ③①の鍋に②を入れ、味を調節しながら調味料を少しずつ加え、煮汁がほとんどなくなるまで煮る。
- ※茹であずき缶を使っても手軽にできます。

冬至南瓜について

冬至の日にかぼちゃを食べる習慣は全国各地にあります。なぜ冬至にかぼちゃを食べると「風邪をひかない」と言われるかというと、冬でも保存のきくカボチャは栄養分が豊富だからだといわれています。  
アレンジとして茹でた白玉団子を添えてぜんざい風にして食べてもいいですね。

体育協会の事務職員を募集

あわら市体育協会では事務職員を募集します。勤務時間・給与・その他詳細については、スポーツ課にお問い合わせください。

職務 市体育協会の事務全般

募集 1人

採用期間 平成28年4月1日

～平成29年3月31日(1年更新)

応募期間 平成28年1月4日(月)

～29日(金) 必着

申込み 履歴書に必要事項を記入の上、スポーツ課へ持参または郵送してください。

〒919-0692  
あわら市市姫三丁目1番1号  
あわら市役所 スポーツ課  
☎73-8043

本荘公民館 新春豆まき祭

毎年恒例の豆まき祭です。豆まきのほか、家内安全のご祈願や温かいもののおもてなし、新春アトラクションなどを行う予定です。



▲昨年の豆まき祭

とき 平成28年1月30日(土)

9時～12時

ところ 本荘公民館

問合せ 本荘公民館

☎78-5874



あわら和菓子食べ歩きフリーポン

市内の和菓子店8店舗から好きな和菓子4つと引き替えでフリーポンを発売しています。ぜひご利用ください。

期間 平成28年2月29日(月) まで

参加店舗 浅野耕月堂、甘党本陣嵯峨、

だるまや菓舗、なべや菓舗、

御菓子司なんば屋、馬面昭栄

堂、藤永福栄堂、三上萬国堂

販売価格 500円

販売所 参加和菓子店、観光案内所、

金津本陣にぎわい広場「a

キューブ」、芦原温泉旅館協

同組合加盟旅館、セントピ

アあわら、あわら市商工会

あわら市商工会

問合せ

☎73-0248



中小企業の退職金をサポート

中退共制度は、中小企業のための国の退職金制度です。パートタイマーさんや家族従業員も加入できます。

●国の制度だから安心

●社外積立だから管理も簡単

●掛金は全額非課税

●節税に加え、手数料もかかりません。

●掛金は全額非課税

●節税に加え、手数料もかかりません。

●掛金は全額非課税

●節税に加え、手数料もかかりません。

●掛金は全額非課税

問合せ (独法) 勤労者退職金共済機構

☎03-6907-1234

嶺北消防組合 消防出初式

1年の無火災を願い、消防出初式を行います。分列行進や一斉放水、消防団による「越前三国鷹隊」の演技などを披露しますので、ぜひお越しください。

また、三国総合支所周辺の道路が一部通行止めとなりますのでご理解とご協力をお願いします。

とき 平成28年1月9日(土)

～9時30分

～9時45分

～10時45分

ところ 坂井市三国体育館、坂井市役

所三国総合支所周辺

(坂井市三国町中央一丁目)

問合せ 嶺北消防組合消防本部

☎51-0119



放送大学 4月入学生募集

入学試験のない文科省・総務省所管の国立系の通信制大学です。仕事を持ちながら、自宅でテレビ、インターネットなどでマイペースに学べます。キャリアアップや生涯学習に最適です。

入学願書出願期限

平成28年3月20日(日)

問合せ 放送大学福井学習センター

☎22-6361

寄付禁止 みんなで守って 明るい選挙

選挙に関する「三不運動」を知っていますか?政治家の寄付について「贈らない」「求めない」「受け取らない」の3つのことをいいます。政治家が選挙区内の人にお金や物を贈ること、また有権者がそれを求めることは、法律で禁止されています。

年末年始は何かと贈り物やお祝い事をする機会が多くなりますが、寄付禁止のルールをよく知り、みんなで守って明るい選挙を実現しましょう。

禁止行為の例

お歳暮、病氣見舞い、祭りへの寄付や差し入れ、卒業祝いなど

※詳細は、ホームページをご覧ください。

総務省 寄付の禁止

検索

問合せ 選挙管理委員会(総務課内)

☎73-8004

土地のトラブルはありませんか

土地の境界(筆界)をめぐるトラブルは、裁判で解決するしかないと思いませんか。

法務局が行っている筆界特定制度を活用すれば、公的な判断として筆界を明らかにすることができます。お困りの人は法務局までご相談ください。

問合せ 福井地方法務局登記部門

☎22-4975

年末年始の業務案内

12月29日(火)から1月3日(日)までの6日間、市の窓口業務をはじめとする各業務を休みます。住民票の写しや各種証明書が必要な人は、早めにご請求ください。

\*12月27日の日曜窓口業務(8:30～12:00)は行います。

ごみの収集

12月31日(木)～1月3日(日)は休みます。  
問合せ 市民生活課 生活・環境 G ☎73-8018

粗大ごみの受け入れ

12月30日(水) 17:00 まで  
12月31日(木)～1月3日(日)は休みます。  
1月4日(月)は通常どおり受け入れます。  
問合せ 広域圏清掃センター ☎74-1314

コンビニ交付サービス

12月29日(火)～1月3日(日)は休止します。  
問合せ 市民生活課 窓口・年金 G ☎73-8014

乗合タクシー

12月29日(火)～1月3日(日)は運休します。  
問合せ 市民生活課 生活・環境 G ☎73-8017

葬斎場(代官山斎苑)

1月1日(金)～3日(日)は休みます。  
問合せ 坂井地区広域連合 ☎91-3308

セントピアあわら

年末年始は次のとおり営業時間を変更します。  
12月31日(木) 10:00～18:00  
1月1日(金) 14:00～22:00

\*最終入浴受け付けは閉館の30分前です。  
\*1月2日(土)以降は通常どおり営業します。(10:00～22:00)

問合せ セントピアあわら ☎78-4126

YONETSU-KANささおか

年末年始も休まず営業します。  
問合せ 広域圏清掃センター ☎74-1314

し尿のくみ取り

12月28日(月) 15:50 まで受け入れます。  
1月4日(月) 8:30 から受け入れます。  
問合せ 坂井地区広域連合 ☎91-3307



消費者啓発標語・ポスターコンクール結果

▲敬称略▼

小学校 標語の部

最優秀賞 宗石 文音(金津東小6年)

優秀賞 大木下 さや(金津小6年)

飯塚 汐音(細呂木小6年)

佐々木 岳洋(伊井小6年)

中学校 標語の部

最優秀賞 村中 和貴(芦原中1年)

優秀賞 阪口 颯太郎(金津中1年)

改藤 啓乃(金津中1年)

小学校 ポスターの部

最優秀賞 杉田 悠利(細呂木小6年)

優秀賞 土田 りの(本荘小6年)

中学校 ポスターの部

最優秀賞 渡邊 美奈望(金津中2年)

優秀賞 五十嵐 友香(金津中2年)

本田 沙理(金津中2年)

飛弾 朱里(金津中2年)

問合せ 市民生活課

☎73-8017



▶最優秀賞 渡邊 美奈望さん作品

笑顔の作り方

今回は、相手から見てよい印象を与える笑顔の作り方です。「笑顔」は作り笑顔と本心からの笑顔に大きく分かれます。何が違うのでしょうか? 「それは心の中の自分の気持ち次第で笑顔の意味が変わるからです」笑顔を作らないといけないときの笑顔はちょっとごちないですが、本心からの笑顔は自然体で笑っています。つまり、口元から笑うのは作り笑顔ですが、目から笑うのは本心からです。できるだけ目から笑えるように自分の気持ちを変えながら関わることができればいいですね。

でも、いろいろな人間関係の中で笑わざるを得ない状況もあります。その時には奥歯をちょっとかみ締めてください。ペコちゃんの人形のように周りからは笑顔になっているように見えますよ。手鏡を持ってやってみましょう。

ワンポイントアドバイス  
気持ちで笑いながら笑顔の自分を探しましょう。



福井県立大学  
社会福祉学科 准教授  
吉弘 淳一さん

(第1回婚活イベント監修)  
市では、男女の出会いを応援する「縁結び推進事業」に取り組んでいます。婚活イベントの開催は広報紙やHP、メールマガジンなどでお知らせしています。



市内で働いている皆さんに、自分の職場を紹介していただきます。  
**問合せ** 観光商工課 ☎ 73-8030



居酒屋まつぼっくり 店長  
 とみた こうへい  
**富田 幸平** さん (30)

専門学校で調理師免許を取得後、地元温泉旅館の板場に就職。20歳から10年間修業に励み、培った経験を生かし、今年7月に芦原温泉街に店をオープン。

**やりたいことができる幸せ**

料理は学生のころから好きでしたが、進路で迷っていたときにある板前さんと出会って、調理師になろうと決めました。自分の店を持ちたいと思ったのは3年前。お客さまと直接お話しできる店にしようと思われ、居酒屋を選択。お客さまからいただく「ありがとう」「おいしかったよ」という声は励みになります。これまで市外に行っていた若者や家族連れが行きたいと思える店にして、地元活性化の一助になればと思っています。同級生や他の店の人たちをはじめ、地元の優しくして世話好きな皆さんに気にかけていただき感謝しています。「あわらならまつぼっくり」と言われるような末長く愛される店にすることが目標です。



インタビューの完全版は市のHPをご覧ください→

**居酒屋まつぼっくり (あわら市温泉4丁目710)**

湯〜わく Dori (田中々舟津線) 沿いにオープンした居酒屋です。女性やお子さまでもいろんな料理が食べられるように考えた小さめのお好み焼き「お好み小判」など、おいしく、リーズナブルなメニューをそろえています。



**営業日時** 火〜日曜日 18時〜24時 (日曜日は23時まで)

**メール配信サービス**

防災・若者就活支援・子育て情報のほか、婚活支援情報・ねっとdeあわら更新情報などをメールで配信していますので、ご登録ください。

※ パソコンでの登録方法は、市のHPをご覧ください。  
 ※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、「@city.awara.lg.jp」ドメインを受信できるように設定してください。



**災害情報テレフォンサービス** .....  
 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。  
 ☎ 0180-99-7000 (自動案内)

**1月の老人福祉センター利用日**

	百寿苑	市姫荘
4月	一般	
5火	一般	クラブ活動
6水	山方・里方・温泉	
7木		一般
8金	★北潟・浜坂	一般
12火	一般	★坪江A・剱岳
13水	新郷	★金津
14木		坪江B
15金	★波松	
18月	本荘	クラブ活動
19火	一般	細呂木B
20水	一般	伊井B
21木		
22金	★山方・里方・温泉	
25月	新郷	
26火	波松	★伊井A
27水	北潟・浜坂	細呂木A・吉崎
28木		
29金	★本荘	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。  
 伊井A 伊井・清間・矢地・菅野・南稻越・河原井手・池口  
 伊井B 古屋石塚・桑原  
 坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野  
 坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷  
 細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前  
 細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王



**リサイクルバンク**

《ゆずります》  
**金津中学校男子用ズボン (155 cm〜 160 cm 2本)、金津小学校女子用制服上下 (120 cm 夏用)、ベビーベッド、室内用ブランコ、おまる、生ごみ処理機**

《ゆずってください》  
**金津小学校女子用制服上下 (140 cm 冬用)**

**問合せ** 市民生活課 ☎ 73-8018

市長コラム

あわら市は〜、なまやま〜、ありのまま!!!

第98話 姉妹都市縁組

11月16日、あわら市と茨城県下妻市とが姉妹都市の盟約を締結しました。姉妹都市は自治体間の交流関係としてはもっともレベルの高いものです。あわら市の姉妹都市としては、そのほかに高知県香美市と中国浙江省紹興市のふたつがあります。いわば、あわら市に親戚がひとつ増えたということですね。

初代福井藩主結城秀康公の重臣であった多賀谷左近三経公は北面に備えて山十楽に館を構え、現在のあわら市や坂井市の一部も治めていました。その三経公の出身地が現在の下妻市であることが、400年後の姉妹都市縁組の機縁となったのです。



結の契機となった下妻市との交流は行政が主導したものではありませんでした。三経公の墓所のある細呂木地区を中心とした地元の方々が組織した多賀谷左近三経公奉賛会が先鞭をつけたのです。

最近、いろいろな市民グループ活動が活発化し、市を刺激しているのをうれしく感じています。今回の姉妹都市縁組は、市民グループによって遠い昔の記憶を呼び覚ませ、遠く離れたふたつの自治体がつながれたというべきかもしれません。

ベビースタ

H27.11.1 ~ 11.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
山本 悠月	女	裕也	真理子	東温泉
長谷川 莉乃	女	和俊	美有	中番
廣部 航	男	充寛	尚代	清間
櫻井 晴都	男	善規	愛	馬場
五十嵐 一樹	男	一史	千尋	古
市川 楓	女	雅斗	瑠美	北
小林 喜依	女	大輔	久美	桜ヶ丘

第25回 総合振興計画 広報キッズ

「計画的」って言葉は普段から使っていると思うけれど、物事をスムーズに進めるためには、きちんとした計画が必要だね。みんなも、冬休みや夏休みなどの長い休みの前には、宿題を片付けたり、遊びに行ったりする計画を立てるでしょ? そうしないと、休みがなくなっても宿題が山ほど残っていて、お父さんやお母さんに怒られちゃうもんね。

こうした計画づくりは、市町村にとっても重要な仕事の一つなんだ。まちのことを考えたり、事業をしたりするとき、行き当たりばったりじゃうまくいかないもんね。

あわら市にもいろんな計画があるけれど、最も上に位置付けられる計画は総合振興計画っていうんだ。10年後のまちの姿を描く基本構想と、5年間で行う事務や事業を定めた基本計画があって、これを見るとあわら市の目指す将来像が分かるようになっているよ。

現在の総合振興計画は、平成18年に策定したもので、今年で計画期間が終わってしまうんだ。そのため、あわら市では次の10年を展望した新しい総合振興計画の策定作業を進めているよ。まもなく完成する案を、今月下旬から来月中旬にかけてホームページなどで公表し、市民から意見をもらうことにしているんだ。みんなもぜひチェックして、あわら市の未来のことを考えてみてね。

編集後記 「食と健康フェア」では、取材後に試食をしたり野菜を買ったりしてイベントを満喫しました。チラシを見たときから食べたかった越のルビーのハヤシライスと地元食材入りの特製ラーメンを前に、どちらを食べるか迷った挙句、両方平らげてしまいました。「もう夜ご飯は食べられないね」と言われましたが、とみつ金時の焼き芋も狙っていたことは秘密です。(ゆ)

インターネット放送局  
**ねっとdeあわら**  
 市のホームページで動画を配信中!  
 10月から新番組を始めました。身近なあの人が登場する笑顔あふれる番組をお楽しみください。

- トマ娘のホットに湯〜っす!
- OurLustar ~ボクラノ標~
- ウララ☆スター60
- にっぽん旅ごはん
- ねこの手...も貸したい

◆ 「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) へ

# 1月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」</p> <p>「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろう家族時間を持つようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めにご帰宅いただくようご協力をお願いします。</p>	<p><b>納期限</b></p> <p><b>2月1日</b></p> <p>市・県民税（第4期） 国民健康保険税（第7期）</p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (11月1日～11月30日)</p> <p>積算発電電力量 1047 kWh ↓（換算すると） CO<sub>2</sub>削減量 329kg-CO<sub>2</sub> ■ 問合せ 市民生活課 ☎ 73-8018</p>	<p><b>あわらし市の人口</b></p> <p>27年12月1日現在</p> <p>男 13,783 人 (-23) 女 15,331 人 (-27) 世帯数 10,054 世帯 (+4)</p> <p>( ) は前月比</p>	<p><b>1 元日</b></p> <p>官公庁年始休業期間 (詳細は17ページを参照)</p>	<p><b>2</b></p>	<p>休内 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002 休内 市立三国病院(三国) ☎ 82-0480 休外 春江病院(春江) ☎ 51-0029 休外 市立三国病院(三国) ☎ 82-0480</p>
<p><b>3</b></p> <p>ご覧ください。</p> <p>休内 国立あわらし病院(あわらし) ☎ 79-1211 休外 加納病院(あわらし) ☎ 73-1001</p>	<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北潟こども園</p>	<p><b>6</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井こども園 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>7</b></p> <p>もぐもぐ教室 9:30～10:00 保健センター</p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原こども園、善久寺こども園</p>	<p><b>8</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 金津こども園</p> <p>脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター</p>	<p><b>9</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>10</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休内 加納病院(あわらし) ☎ 73-1001 休内 ouchiだ小児科(丸岡) ☎ 67-8306 休外 中瀬整形外科医院(丸岡) ☎ 67-3777</p>	<p><b>11 成人の日</b></p> <p>行政相談 14:00～16:00 セントピアあわらし</p> <p>休内 向坂内科医院(三国) ☎ 81-2255 休内 つばき内科クリニック(丸岡) ☎ 63-5232 休外 木村病院(あわらし) ☎ 73-3323</p>	<p><b>12</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 白藤こども園、本荘こども園</p> <p>すこやかクラブ 10:00～11:30 中央公民館 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわらし</p>	<p><b>13</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井こども園 心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター 行政相談・人権相談 13:30～16:00 金津本陣 I KOSSA</p>	<p><b>14</b> 開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園</p> <p>年金相談 いねず(坂井市) 10:00～12:00、13:00～15:30 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p><b>15</b> 農地法に基づく許可申請締切日</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわらし敬愛こども園、金津東こども園</p>	<p><b>16</b></p> <p>おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>17</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>家庭の日</p> <p>市民健診 中央公民館 9:30～10:15 (子宮・乳・骨)</p> <p>休内 鷺田医院(三国) ☎ 82-1230 休内 キンダクリニック(丸岡) ☎ 58-0033 休外 にしの整形外科クリニック(あわらし) ☎ 97-5524</p>	<p><b>18 放課後活動定休日</b></p>	<p><b>19</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北潟こども園、善久寺こども園</p>	<p><b>20</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談 (要予約 ☎ 73-2253) 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>21</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原こども園、伊井こども園</p>	<p><b>22</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 金津こども園、妙安寺こども園</p> <p>脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター</p>	<p><b>23</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>24</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314</p> <p>休内 国立あわらし病院(あわらし) ☎ 79-1211 休内 野村医院(坂井) ☎ 72-1839 休外 宮崎病院(三国) ☎ 82-1002</p>	<p><b>25 おばあちゃんの味の日</b></p> <p>結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>26</b> 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 白藤こども園</p> <p>すこやかクラブ 10:00～11:30 中央公民館</p>	<p><b>27</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター</p>	<p><b>28</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井こども園</p> <p>すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館</p>	<p><b>29</b></p>	<p><b>30</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
蔵書点検のため、芦原図書館休館						
<p><b>31</b> 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休内 市立三国病院(三国) ☎ 82-0480 休内 豊田内科医院(春江) ☎ 51-8181 休外 市立三国病院(三国) ☎ 82-0480</p>	<p><b>子ども救急医療電話相談</b></p> <p>お子さんの急病などで、受診すべきか迷うときは小児科医が電話でアドバイスします。 相談時間 月～土 19:00～23:00、日・祝 9:00～23:00 ☎ 25-9955 (# 8000)</p> <p>※慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>	<p><b>休日当番医</b> 診療時間 9:00～17:00</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。</li> <li>● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎ 51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</li> </ul>	<p><b>あわらし市の広報</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ホームページ <a href="http://www.city.awara.lg.jp/">http://www.city.awara.lg.jp/</a></li> <li>● ねっと de あわらし ホームページ上であわらしのまちかど情報を動画配信</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 広報紙 広報あわらし(毎月15日発行)</li> <li>● メールマガジン お得な情報をメールで配信</li> <li>● あわらし市役所 Facebook リアルタイムなあわらしの話題を楽しくお届け</li> </ul>		